



# The **quran** Package\*

Seiied Mohammad Javad Razavian  
<javadr@gmail.com>

2023/06/28, version 1.9<sup>†</sup>  
Eid al-Adha 1444 AH

## Abstract

The **quran** package<sup>1</sup> has been prepared for typesetting the Holy Quran. It provides several macros for typesetting not only the whole or any parts of the Holy Quran based on its popular divisions, but also any chunks of an ayah. Four translations of the Holy Quran in German, English, French, and Persian in addition to its transliteration are also supported.<sup>2</sup> Please, report any issues including bugs, typos in the documentation or feature requests on <https://github.com/javadr/quran/issues>.

---

\*To one having devoted his life to the Holy Quran

<sup>†</sup>First release: June 1st, 2015

<sup>1</sup>This work has been inspired by **lipsum** and **ptext** packages and released for the first time in June 2015 (Sha'ban 1436 AH).

<sup>2</sup>There are three packages, **quran-de**, **quran-ur**, and **quran.bn** in companion with, which provide several other translations in Deutsch, Urdu and Bengali, respectively.

# Contents

<b>1 Loading Package</b>	<b>4</b>	[2015/06/28 v0.6] . . . . .	20
<b>2 Typesetting The Holy Quran</b>	<b>4</b>	[2015/06/30 v0.7] . . . . .	20
2.1 Surah/Sovar	4	[2015/07/02 v0.71] . . . . .	20
2.2 Ayah/Ayat	5	[2015/07/02 v0.72] . . . . .	20
2.3 Page/Pages	7	[2015/07/04 v0.8] . . . . .	20
2.4 Juz/Ajza	7	[2015/07/07 v0.9] . . . . .	20
2.5 Hizb/Ahzab	8	[2015/07/10 v0.91] . . . . .	20
2.6 Quarter/Quarters	8	[2015/07/11 v0.94] . . . . .	21
2.7 Ruku/Rukus	8	[2015/07/11 v0.941] . . . . .	21
2.8 Manzil/Manazil	9	[2016/02/05 v1.0] . . . . .	21
2.9 Text of Quran	10	[2016/02/09 v1.05] . . . . .	21
2.10 Whole of The Holy Quran	11	[2016/04/21 v1.1] . . . . .	21
2.11 Chunks of an Ayah	11	[2016/05/15 v1.14] . . . . .	21
2.12	11	[2016/10/05 v1.2] . . . . .	21
2.13	11	[2016/11/07 v1.21] . . . . .	21
2.14	11	[2016/11/08 v1.22] . . . . .	21
2.15	11	[2016/11/12 v1.24] . . . . .	21
2.16	11	[2016/11/15 v1.241] . . . . .	21
2.17	11	[2016/12/25 v1.25] . . . . .	22
2.18	11	[2016/12/25 v1.251] . . . . .	22
2.19	11	[2017/02/28 v1.252] . . . . .	22
2.20	11	[2017/08/22 v1.26] . . . . .	22
2.21	11	[2016/08/22 v1.261] . . . . .	22
2.22	11	[2017/10/22 v1.3] . . . . .	22
2.23	11	[2017/10/28 v1.4] . . . . .	22
2.24	11	[2017/12/22 v1.41] . . . . .	22
2.25	11	[2017/12/22 v1.42] . . . . .	22
2.26	11	[2017/12/22 v1.42a] . . . . .	22
2.27	11	[2018/11/29 v1.42b] . . . . .	22
2.28	11	[2018/12/01] . . . . .	23
2.29	11	[2018/12/31 v1.5] . . . . .	23
2.30	11	[2019/05/03] . . . . .	23
2.31	11	[2019/05/04 v1.51] . . . . .	23
2.32	11	[2020/03/07 v1.6] . . . . .	23
2.33	11	[2020/03/09 v1.61] . . . . .	23
2.34	11	[2020/03/12 v1.62] . . . . .	23
2.35	11	[2020/03/14 v1.63] . . . . .	23
2.36	11	[2020/06/10 v1.7] . . . . .	23
2.37	11	[2020/06/12 v1.7a] . . . . .	23
2.38	11	[2020/10/14 v1.8] . . . . .	23
2.39	11	[2021/02/01] . . . . .	24
2.40	11	[2021/02/02 v1.81] . . . . .	24
2.41	11	[2023/06/28 v1.9; Eid al-Adha 1444 AH]	24

## Acknowledgments

I would like to express my very great appreciation to:

1. *Vafa Khaligi* who paved the way for typesetting right-to-left in X<sub>E</sub>T<sub>E</sub>X.
2. *Hamid Zarrabi-Zadeh*, the creator of the invaluable website of *Tanzil* for providing the text of the Holy Quran and some of its translations.
3. ParsIAT<sub>E</sub>X group that tested and commented on the package in advance.
4. Those who have **donated** to the **quran** package—arranged in chronological order:
  - (a) *Atiyah Elsheikh*, Feburary 2020.

# 1 Loading Package

The package can be loaded in the ordinary way `\usepackage[option]{quran}`. All options are explained in the section 4. After loading the package, it writes some information about itself to the log file. The information is something like:

```
Package: quran 2023/06/28 v1.9  
An easy way to typeset the whole or any parts of the Holy Quran
```

## 2 Typesetting The Holy Quran

For typesetting any parts or whole of the Holy Quran, several macros are provided in the package. These commands are responsible for typesetting all popular divisions of the Holy Quran based on Uthmani script, including Surah, Ayah, Page, Juz, Hizb, Quarter, Ruku, and Manzil as well as any chunks of an ayah.

### 2.1 Surah/Sovar

```
\quransurah[(surah range)]  
\quransurah*[(surah range)]
```

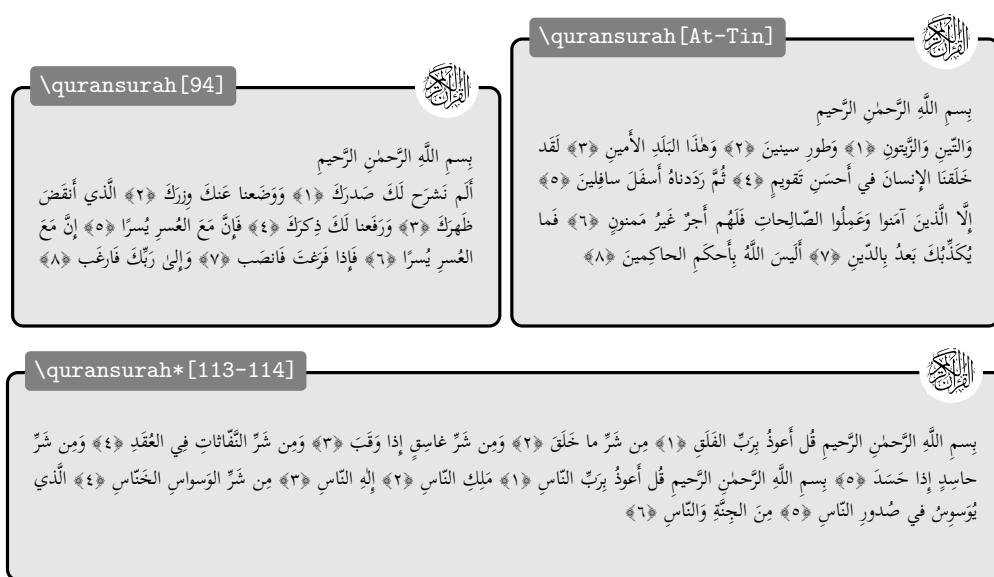
This macro can typeset any surah of Quran. A `<range>` consists either of a single `<number>` or two numbers separated by a dash (-), as in `<number1>-<number2>`. In `\quransurah` and similar commands, if `<range>` does not satisfy `<number1> < number2>` in addition to its domain, this might fail or make some undesired results. As you know there are 114 surahs, so `<range>` could be an integer between 1 to 114.

`\quransurah` terminates typesetting of every ayah using `\par` (depending on the package option) while `\quransurah*` uses a blank space for each ayah. As a simplified rule of thumb, `\quransurah` prints ayahs as multiple paragraphs while `\quransurah*` prints them as a single paragraph. All starred macros in the package act similar in this manner; see page 14 for more details.

The macro also could accept the anglicized title of the surah's name, e.g. both of `\quransurah[19]` and `\quransurah[Maryam]` have the same effect. See table 1 how to use the anglicized title of a surah instead of its order. As some anglicized titles include a dash (-), therefore `<range>` has to be separated by two dashes (--), e.g. `\quransurah[An-Nasr--An-Nas]`.

`\quransurah` without its optional argument outputs the package's default surah, Al-Ikhlas, (as long as the default has not been overwritten, see below).

`\quransurah[19]`  
`\quransurah[Maryam]`



\quransurah[109-110]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ﴿١﴾ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ﴿٢﴾ وَلَا أَنْتُ عَابِدُونَ  
مَا أَعْبُدُ ﴿٣﴾ وَلَا أَنَا عَابِدٌ مَا تَعْبُدُمْ ﴿٤﴾ وَلَا أَنْتُ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ  
لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ﴿٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِذَا جَاءَهُ قُصْرُ اللَّهِ وَالْفَقْعُضُ ﴿٦﴾ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ  
أَفْوَجًا ﴿٧﴾ فَسَيَّرْ يَحْمَدُ رَبَّكَ وَاسْتَغْفِرْ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ﴿٨﴾

\quransurah[Al-Masadd--Al-Ikhlas]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
تَبَّئْتَ يَدًا أَبِي لَهَبٍ وَتَبَّئْ ﴿١﴾ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ﴿٢﴾  
سَيَصْلِي نَارًا ذَاتَ لَهَبٍ ﴿٣﴾ وَأَمْرَأَةً حَمَّالَةً الْحَطَبِ ﴿٤﴾ فِي جِيدِهَا  
حَلْلٌ مِنْ مَسْدِ ﴿٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٦﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٧﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّ ﴿٨﴾ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٩﴾

\quransurah\*



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٦﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٧﴾ لَمْ  
يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّ ﴿٨﴾ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٩﴾

\quransurah

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ﴿٦﴾ اللَّهُ الصَّمَدُ ﴿٧﴾ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلَّ ﴿٨﴾ وَلَمْ  
يَكُنْ لَهُ كُفُواً أَحَدٌ ﴿٩﴾

In order to change the default surah, apply \setsurahdefault{m}. As you've noticed the package's default is 112. After changing package's default surah to 107 by \setsurahdefault{107}, the output would be like below:

\quransurah\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ أَرَأَيْتَ الَّذِي يَكْذِبُ بِالَّذِينَ ﴿١﴾ فَذَلِكَ الَّذِي يَدْعُ الْيَتَمَ ﴿٢﴾ وَلَا يَحْصُنُ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿٣﴾ فَوَيْلٌ لِلْمُصْلِحِينَ ﴿٤﴾  
الَّذِينَ هُمْ عَنْ صَلَاتِهِمْ سَاهُونَ ﴿٥﴾ الَّذِينَ هُمْ تَرَاعُونَ ﴿٦﴾ وَيَمْنَعُونَ الْمَاعُونَ ﴿٧﴾

## 2.2 Ayah/Ayat

\quranayah[(surah range)][(ayah range)]  
\quranayah\*[(surah range)][(ayah range)]

*(range)* is similar the one explained for \quransurah and this pattern is similar to all commands defined in the package. Therefore, this command typesets the  $n^{th}$  ayah of a surah or  $m^{th}$  to  $n^{th}$  ayahs of a surah.

\quranayah[33][33]



وَقَرَنْ فِي بَيْوَكَنْ وَلَا تَبَرِّجْ تَرْجُجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقْمَنَ الصَّلَاةَ  
وَأَتَيْنَ الرَّزْكَةَ وَأَطْلَعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُؤْدِيُ اللَّهُ لِيَنْهَى عَنْكُمُ الرِّجْسِ  
أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

\quranayah[Al-Ahzab][33]



وَقَرَنْ فِي بَيْوَكَنْ وَلَا تَبَرِّجْ تَرْجُجَ الْجَاهِلِيَّةِ الْأُولَى وَأَقْمَنَ الصَّلَاةَ  
وَأَتَيْنَ الرَّزْكَةَ وَأَطْلَعْنَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ إِنَّمَا يُؤْدِيُ اللَّهُ لِيَنْهَى عَنْكُمُ الرِّجْسِ  
أَهْلَ الْبَيْتِ وَيُطَهِّرُكُمْ تَطْهِيرًا ﴿٣٣﴾

The basmalah will not be printed if you want to typeset the first ayah of any surah per se. Using \basmalah macro prior to the ayah will solve this issue. See page 12 for more information.

\quranayah[Ibrahim][1]



الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ  
رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْغَيْرِ الْخَمِيدِ ﴿١﴾

\basmalah\quranayah[14][1]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
الرَّ كِتَابٌ أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ لِتُخْرِجَ النَّاسَ مِنَ الظُّلُمَاتِ إِلَى النُّورِ بِإِذْنِ  
رَبِّهِمْ إِلَى صِرَاطِ الْغَيْرِ الْخَمِيدِ ﴿١﴾

Order	Anglicized Title	Order	Anglicized Title	Order	Anglicized Title
1	Al-Fatiha	39	Az-Zumar	77	Al-Mursalat
2	Al-Baqara	40	Ghafir	78	An-Naba
3	Aal-e-Imran	41	Fussilat	79	An-Naziyat
4	An-Nisa	42	Ash-Shura	80	Abasa
5	Al-Maeda	43	Az-Zukhruf	81	At-Takwir
6	Al-Anaam	44	Ad-Dukhan	82	AL-Infatir
7	Al-Araf	45	Al-Jathiya	83	Al-Mutaffifin
8	Al-Anfal	46	Al-Ahqaf	84	Al-Inshiqaq
9	At-Taubah	47	Muhammad	85	Al-Burooj
10	Yunus	48	Al-Fath	86	At-Tariq
11	Hud	49	Al-Hujraat	87	Al-Ala
12	Yusuf	50	Qaf	88	Al-Ghashiya
13	Ar-Rad	51	Adh-Dhariyat	89	Al-Fajr
14	Ibrahim	52	At-tur	90	Al-Balad
15	Al-Hijr	53	An-Najm	91	Ash-Shams
16	An-Nahl	54	Al-Qamar	92	Al-Lail
17	Al-Isra	55	Al-Rahman	93	Ad-Dhuha
18	Al-Kahf	56	Al-Waqia	94	Al-Inshirah
19	Maryam	57	Al-Hadid	95	At-Tin
20	Taha	58	Al-Mujadila	96	Al-Alaq
21	Al-Anbiya	59	Al-Hashr	97	Al-Qadr
22	Al-Hajj	60	Al-Mumtahina	98	Al-Bayyina
23	Al-Mumenoon	61	As-Saff	99	Al-Zalzala
24	An-Noor	62	Al-Jumua	100	Al-Adiyat
25	Al-Furqan	63	Al-Munafiqoon	101	Al-Qaria
26	Ash-Shuara	64	At-Taghabun	102	At-Takathur
27	An-Naml	65	At-Talaq	103	Al-Asr
28	Al-Qasas	66	At-Tahrim	104	Al-Humaza
29	Al-Ankaboot	67	Al-Mulk	105	Al-Fil
30	Ar-Room	68	Al-Qalam	106	Quraish
31	Luqman	69	Al-Haaqqa	107	Al-Maun
32	As-Sajda	70	Al-Maarij	108	Al-Kauther
33	Al-Ahzab	71	Nooh	109	Al-Kafiroon
34	Saba	72	Al-Jinn	110	An-Nasr
35	Fatir	73	Al-Muzzammil	111	Al-Masadd
36	Ya-Seen	74	Al-Muddathir	112	Al-Ikhlas
37	As-Saaffat	75	Al-Qiyama	113	Al-Falaq
38	Sad	76	Al-Insan	114	An-Nas

Table 1: ANGLICIZED TITLE OF SURAHS' NAMES

\quranayah\* [Ash-Shura] [22-26]



تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا هُوَ واقعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوَاضِ الْجَنَابَاتِ لَهُمْ مَا يَتَنَاهُونَ عَنِ دِرَبِهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَةَ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا المَوْدَةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسْنَةً تُرَدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًاٰ فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْخِمُ عَلَى قَلْبِكُمْ وَيَعْلَمُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُعْلَمُ الْحَقُّ بِيَكْلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْتَلُ التَّوْيِةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَغْفِرُ عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ وَيَسْتَجِبُ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٥﴾

\quranayah\* [42] [22-26]



تَرَى الظَّالِمِينَ مُشْفِقِينَ مِمَّا كَسَبُوا هُوَ واقعٌ بِهِمْ وَالَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ فِي رَوَاضِ الْجَنَابَاتِ لَهُمْ مَا يَتَنَاهُونَ عَنِ دِرَبِهِمْ ذَلِكَ هُوَ الْفَضْلُ الْكَبِيرُ ﴿٢٢﴾ ذَلِكَ الَّذِي يُبَشِّرُ اللَّهُ عِبَادَةَ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ قُلْ لَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ أَجْرًا إِلَّا المَوْدَةُ فِي الْقُرْبَىٰ وَمَنْ يَقْتَرِفْ حَسْنَةً تُرَدْ لَهُ فِيهَا حُسْنًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ شَكُورٌ ﴿٢٣﴾ أَمْ يَقُولُونَ افْرَىٰ عَلَى اللَّهِ كَذِبًاٰ فَإِنْ يَشَاءُ اللَّهُ يَخْخِمُ عَلَى قَلْبِكُمْ وَيَعْلَمُ اللَّهُ الْبَاطِلَ وَيُعْلَمُ الْحَقُّ بِيَكْلِمَاتِهِ إِنَّهُ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ ﴿٢٤﴾ وَهُوَ الَّذِي يَقْتَلُ التَّوْيِةَ عَنِ عِبَادِهِ وَيَغْفِرُ عَنِ السَّيِّئَاتِ وَيَعْلَمُ مَا تَفْعَلُونَ وَيَسْتَجِبُ الَّذِينَ آتَيْنَا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَيَزِيدُهُمْ مِنْ فَضْلِهِ وَالْكَافِرُونَ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ ﴿٢٥﴾

Both \quransurah and \quranayah are *case-insensitive* to the anglicized title of surah, i.e. there are, for example, no differences among Al-Fatiha, al-fatiha, or any other possible combinations of lowercase and uppercase letters.

\quransurah\*[Al-Fatiha]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۝ ۲۰ ۝ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ۳۱ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۴۱ ۝ إِنَّا نَعْمَلُ وَإِنَّا نَسْعَى ۵۱ ۝  
اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۶۱ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۷۱ ۝

\quransurah\*[aL-fAtIhA]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱۱ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۲۱ ۝ الرَّحْمَنِ  
الرَّحِيمِ ۳۱ ۝ مَالِكِ يَوْمِ الدِّينِ ۴۱ ۝ إِنَّا نَعْمَلُ وَإِنَّا نَسْعَى ۵۱ ۝  
اهْدِنَا الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ۶۱ ۝ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ  
الْمَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ۷۱ ۝

## 2.3 Page/Pages

\quranpage[(page range)]  
\quranpage\*(page range)]

Typesets the specified *(range)* of page(s) of the Holy Quran. The numbers in *(range)* have to be between 1 to 604, based on the Medina Mushaf.

\quranpage\*[250]



وَيَسْعَى جِلْوَاتٍ بِالسَّيَّئَةِ قَبْلَ الْخَسْنَةِ وَقَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمُ الْمُلَادُ ۗ وَإِنَّ  
رَبِّكَ لَذُو مَغْفِرَةٍ لِلنَّاسِ عَلَى ظُلُومِهِمْ ۗ وَإِنَّ رَبِّكَ لَشَدِيدُ الْعِقَابِ ۶۱ ۝  
وَيَقُولُ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوْلَا أُنْوَلَى عَلَيْهِ آتِيَّةٌ مِنْ رَبِّهِ ۖ إِنَّمَا أَنْتَ مُنْذِرٌ ۗ وَلَكُلُّ  
قُوَّهٔ هَادٍ ۷۱ ۝ اللَّهُ يَعْلَمُ مَا تَحْمِلُ كُلُّ أَنْثَى وَمَا تَعْصِي الْأَرْحَامُ وَمَا تَرْدَأُ  
وَكُلُّ شَيْءٍ عَنْهُ بِمِقْدَارٍ ۸۱ ۝ عَالِمُ الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ الْكَبِيرِ الْمُتَعَالِ  
۹۱ ۝ سَوَاءٌ يَنْكِمُ مِنْ أَمْرِ الْقَوْلِ وَمَنْ جَهَرَ بِهِ وَمَنْ هُوَ مُسْتَخِفٌ  
بِاللَّيلِ وَسَارَتِ النَّهَارِ ۱۰۱ ۝ لَهُ مُعَقَّبَاتٍ مِنْ بَيْنِ يَدَيْهِ وَمِنْ خَلْفِهِ  
يَحْقِفُونَهُ مِنْ أَمْرِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ لَا يُغَيِّرُ مَا يَعْمَلُ حَتَّى يُغَيِّرَا مَا يَأْفِسُهُمْ  
۱۱۱ ۝ وَإِذَا أَرَادَ اللَّهُ بِقِيمَةً سَوْعًا فَلَا تَرَدْ لَهُ وَمَا لَهُمْ مِنْ دُونِهِ مِنْ وَالِ ۱۱۱ ۝  
هُوَ الَّذِي يُرِيكُمُ الْبَرِّ خَوْفًا وَطَمَعاً وَيُنَشِّئُ الشَّجَابَ النَّقَالَ ۱۲۱ ۝  
وَيُسَيِّئُ الرَّعْدَ بِحَمْدِهِ وَالْمَلَائِكَةِ مِنْ حَقِيقَتِهِ وَبِرِسْلِ السَّواعِقِ فَقَصِيبٌ  
بِهَا مِنْ يَنْشَأُ وَهُمْ يُجَادِلُونَ فِي اللَّهِ وَهُوَ شَنِيدُ الْمِحَالِ ۱۳۱ ۝

\quranpage\*[249]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۱۱ ۝ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ۲۱ ۝ الرَّحْمَنِ  
مِنْ رَبِّكَ الْحَقُّ وَلَكُنَّ أَكْثَرُ النَّاسِ لَا يُؤْمِنُونَ ۱۱ ۝ اللَّهُ الَّذِي رَعَى  
السَّمَاوَاتِ بَعْدَ عَمَدٍ تَرَوْهُ ۗ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ وَسَتَرَ الشَّمْسَ  
وَالْقَمَرَ ۗ كُلُّ يَجْرِي لِأَجْلِ مُسْتَقِيمٍ ۷۱ ۝ يَدِيرُ الْأَمْرَ يُنْقَصِلُ الْآيَاتِ لَعْلَكُمْ  
بِلِقَاءَ رَبِّكُمْ تَوقُونَ ۲۱ ۝ وَهُوَ الَّذِي مَدَ الْأَرْضَ وَجَعَلَ فِيهَا رَوَاسِيَ  
وَأَهْمَارًا ۗ وَنِسْكَنَاتٍ جَعَلَ فِيهَا زَوْجَيْنِ النَّاسِ ۷۱ ۝ يُغَشِّي اللَّلِيَّ  
النَّهَارَ ۷۱ ۝ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ لِقَوْمٍ يَنْفَكِرُونَ ۳۱ ۝ وَفِي الْأَرْضِ قِطْعَةٍ  
مَتَّجَاهِورَاتٍ وَجَنَاحَاتٍ مِنْ أَعْنَابٍ وَزَرَعٍ وَتَحْلِلُ صَبَوَانٌ وَغَيْرُ صَبَوَانٍ يُسْقَى  
بِسَاءٍ وَجَدِيدٍ وَنَقْصَلُ عَعْصَمَهَا عَلَى بَعْضٍ فِي الْأَكْلِ ۷۱ ۝ فِي ذَلِكَ لَآيَاتٍ  
لِقَوْمٍ يَعْقَلُونَ ۴۱ ۝ وَإِنْ تَعْجَبْ لِمَعْجَبٍ قَوْلَهُمْ إِذَا كَتَنَا تُرَايَا إِنَّا  
لَنَفِي خَلِيٌّ جَدِيدٌ ۷۱ ۝ أُولَئِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا بِرَبِّهِمْ ۷۱ ۝ وَأُولَئِكَ الْأَعْلَانُ فِي  
أَعْنَاقِهِمْ ۷۱ ۝ أُولَئِكَ أَصْحَابُ التَّارِ ۷۱ ۝ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۵۱ ۝

\quranpage\*[603-604]



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ يَا أَيُّهَا الْكَافِرُونَ ۱۱ ۝ لَا أَعْبُدُ مَا تَعْبُدُونَ ۲۱ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۳۱ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۴۱ ۝ وَلَا أَنْتُمْ عَابِدُونَ مَا أَعْبُدُ ۵۱ ۝ لَكُمْ دِينُكُمْ وَلِي دِينِ ۶۱ ۝ يَسِّمِ اللَّهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِذَا جَاءَ نَصْرُ اللَّهِ وَالْفَتْحُ ۷۱ ۝ وَرَأَيْتَ النَّاسَ يَدْخُلُونَ فِي دِينِ اللَّهِ أَفْرَاجًا  
۷۱ ۝ فَسَيَّسَ بِحَمْدِ رَبِّكَ وَاسْتَغْفِرَةً ۷۱ ۝ إِنَّهُ كَانَ تَوَابًا ۷۱ ۝ يَسِّمِ اللَّهُ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَكْبِتُ يَدًا أَيْمَنَهُ وَتَبَتْ ۷۱ ۝ مَا أَغْنَى عَنْهُ مَالُهُ وَمَا كَسَبَ ۷۱ ۝  
سَيَّصَلِي نَارًا ذَاتَ أَهْبَ ۷۱ ۝ وَأَمْرَأَهُ حَمَالَةَ الْحَطَبِ ۷۱ ۝ فِي جِبِلِهَا حَلَ ۷۱ ۝ مِنْ تَسْدِ ۷۱ ۝ بِسِّمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ هُوَ اللَّهُ أَحَدٌ ۷۱ ۝ اللَّهُ الصَّمَدُ ۷۱ ۝ لَمْ يَلِدْ وَلَمْ يُوَلِّ ۷۱ ۝ وَلَمْ يَكُنْ لَهُ كَفُورًا أَحَدٌ ۷۱ ۝ بِسِّمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ الْفَلَقِ ۷۱ ۝ مِنْ شَرِّ مَا حَلَّ ۷۱ ۝ وَمِنْ شَرِّ  
غَاسِقٍ إِذَا وَقَبَ ۷۱ ۝ وَمِنْ شَرِّ النَّفَاثَاتِ فِي الْمَقْدَدِ ۷۱ ۝ وَمِنْ شَرِّ حَاسِدٍ إِذَا حَسَدَ ۷۱ ۝ بِسِّمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ قُلْ أَعُوذُ بِرَبِّ النَّاسِ ۷۱ ۝ مِلْكِ  
النَّاسِ ۷۱ ۝ إِلَهِ النَّاسِ ۷۱ ۝ مِنْ شَرِّ الْوَسَاسِ الْخَتَّاسِ ۷۱ ۝ الَّذِي يُوْسِعُ فِي صُدُورِ النَّاسِ ۷۱ ۝ مِنْ الْجِنَّةِ وَالنَّاسِ ۷۱ ۝

## 2.4 Juz/Ajza

\quranjuz[(juz range)]  
\quranjuz\*(juz range)]

This macro typesets the specified *(range)* of juz(es) of the Holy Quran, ranging from 1 to 30.

## 2.5 Hizb/Ahzab

Each juz of the Holy Quran is devided into two ahzab (groups), thus there are 60 hizbs (ahzab). Following macro typesets hizb/ahzab of the Holy Quran.

\quranhizb[(hizb range)]  
\quranhizb\*[(hizb range)]

## 2.6 Quarter/Quarters

Each hizb of the Holy Quran is devided into four quarters, making eight quarters per juz, called maqra. There are 240 of these quarters (of hizb) in the Holy Quran. These maqrabs are often used as sections for revision when memorizing the Holy Quran.<sup>3</sup>

\quranquarter[(quarter range)]  
\quranquarter\*[(quarter range)]

الحمد لله رب العالمين

﴿ صَرَبَ اللَّهُ مَثْلًا عَدًّا مَمْلُوكًا لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَمَنْ زَرَقَاهُ مَنَا رِزْقًا حَسْنًا فَهُوَ بُفْقٌ مِنْهُ سِرًا وَجَهْرًا ۚ هُلْ يَسْتَوِونَ ۝ الحَمْدُ لِلَّهِ بَلْ أَكْرَمُهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ ۷۵ ۝ وَضَرَبَ اللَّهُ مَثَلًا رَجُلَيْنِ أَحَدُهُمَا أَبَكُمْ لَا يَقْدِرُ عَلَى شَيْءٍ وَهُوَ كَلُّ عَلَى مُولَةٍ أَيْمَانًا وَجَهْجَهَةً لَا يَأْتِي بِخَيْرٍ ۚ هُلْ يَسْتَوِي هُوَ وَمَنْ يَأْمُرُ بِالْغَدْلِ ۖ وَهُوَ عَلَى صِرَاطٍ مُسْتَقِيمٍ ۝ ۷۶ ۝ وَلَلَّهِ عَيْشُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ ۝ وَمَا أَمْرُ السَّاعَةِ إِلَّا كَلْمَحُ النَّصْرِ أَوْ هُوَ أَقْرَبُ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَرِيرٌ ۝ ۷۷ ۝ وَاللَّهُ أَخْرَجَكُمْ مِنْ بُطُونِ أُمَّهَاتِكُمْ لَا تَعْلَمُونَ شَيْئًا وَجَعَلَ لَكُمُ الْسَمْعَ وَالْأَبْصَارَ وَالْأَفْيَةَ ۖ لَعَلَّكُمْ تَشَكَّرُونَ ۝ ۷۸ ۝ أَلَمْ يَرَوْا إِلَى الطَّيْرِ مُسْتَحْرِئِينَ فِي جَوَّ السَّمَاءِ مَا يُمْسِكُهُنَّ إِلَّا اللَّهُ ۝ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَذَائِبَاتٍ لَفَوْرٍ يُؤْمِنُونَ ۝ ۷۹ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِنْ بُيُوتِكُمْ سَكَنًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنْ جَلُودِ الْأَنْعَامِ يُوْبَأً تَسْتَخِفُونَهَا يَوْمَ طَعِيدِكُمْ ۖ وَمِنْ أَصْوافِهَا وَأَوْارِهَا وَأَشْعَارِهَا أَثَاثًا وَمَتَاجًا إِلَى حِينٍ ۝ ۸۰ ۝ وَاللَّهُ جَعَلَ لَكُمْ مِمَّا خَلَقَ ظِلًا وَجَعَلَ لَكُمْ مِنَ الْجِبَالِ أَكْنَانًا وَجَعَلَ لَكُمْ سَرَابِيلَ تَسْبِكُمُ الْحَرَّ وَسَرَابِيلَ تَقْبِيكُمْ يَأْسِكُمْ كَذَلِكَ يُبْعِثُ عَمَّةَ عَلَيْكُمْ لَعَلَّكُمْ تُسْلِمُونَ ۝ ۸۱ ۝ فَإِنْ تَوَلُوا فَإِنَّا عَلَيْكَ التَّبَلُغُ ۝ ۸۲ ۝ يَعْرُفُونَ يَعْمَلُ اللَّهُ ثُمَّ يُنْكِرُونَهَا وَأَكْرَمُهُمُ الْكَافِرُونَ ۝ ۸۳ ۝ وَيَوْمَ تَبْعَثُ مِنْ كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا ثُمَّ لَا يُؤْمِنُ لِلَّذِينَ كَفَرُوا وَلَا هُمْ يُسْتَعْنُونَ ۝ ۸۴ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا فَلَا يُحَقِّقُهُ عَنْهُمْ وَلَا هُمْ يُبْطِرُونَ ۝ ۸۵ ۝ وَإِذَا رَأَى الَّذِينَ أَشْرَكُوا شَرَكًا غَمْ ۖ قَالُوا رَبِّنَا هُوَلَا شُرِكَانَا الَّذِينَ لَكُنَّا نَدْعُو مِنْ دُونِكَ ۖ فَأَلْقَوُا إِلَيْهِمُ الْقَوْلَ إِنَّكُمْ لَكاذِبُونَ ۝ ۸۶ ۝ وَأَلْقَوُا إِلَيْهِمُ الْشَّتَمَ وَضَلَّلُ عَنْهُمْ مَا كَانُوا يَفْتَنُونَ ۝ ۸۷ ۝ الَّذِينَ كَفَرُوا وَضَلَّلُوْنَعْنَ شَبَابِ اللَّهِ زِدَنَاهُمْ عَذَابًا فَوْقَ الْعَذَابِ بِمَا كَانُوا يَنْسِلُونَ ۝ ۸۸ ۝ وَيَوْمَ تَبْعَثُ فِي كُلِّ أُمَّةٍ شَهِيدًا عَلَيْهِمْ مِنْ أَنفُسِهِمْ ۖ وَجَهَنَّمَ بِكَ شَهِيدًا عَلَى هُوَلَا وَرَتَلَ عَلَيْكَ الْكِتَابَ تَبَيَّنَ لَكُلُّ شَيْءٍ وَهُدَى وَرَحْمَةٌ لِلْمُسْلِمِينَ ۝ ۸۹ ۝

## 2.7 Ruku/Rukus

“The term rukū — roughly translated to “passage”, “pericope” or “stanza” — is also used to denote a group of thematically related verses in the Qur'an. Longer suras (chapters) in the Qur'an are usually divided into several rukūs, so that the reciters could identify when to make rukū in Salat without breaking an ongoing topic in the Quranic text.”<sup>4</sup> There are 556 rukus.

\quranruku[(rukū range)]  
\quranruku\*[(rukū range)]

<sup>3</sup><https://en.wikipedia.org/wiki/Juz'>

<sup>4</sup><https://en.wikipedia.org/wiki/Ruku>



لَقَدْ كَانَ لَكُمْ فِي رَسُولِ اللَّهِ أَسْوَةٌ حَسَنَةٌ لَمْنَ كَانَ يَرْجُو اللَّهَ وَالْيَوْمَ الْآخِرَ وَذَكَرَ اللَّهَ كَثِيرًا ۝ ۲۱ ۝ وَلَمَّا رَأَى الْمُؤْمِنُونَ الْأَحْرَابَ قَالُوا هَذَا مَا وَعَدَنَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَصَدَقَ اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَمَا زَادُمُ إِلَّا إِيمَانًا وَتَسْلِيمًا ۝ ۲۲ ۝ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ رِجَالٌ صَدَقُوا مَا عَاهَدُوا اللَّهَ عَلَيْهِ فَمِنْهُمْ مَنْ قَضَى نَحْبَةً وَمِنْهُمْ مَنْ يَنْقُضُهُ ۝ وَمَا يَنْدَلِوا تَبَدِيلًا ۝ ۲۳ ۝ يَنْجُزِي اللَّهُ الصَّادِقِينَ بِصِدْقِهِمْ وَيَعْدِلُ النَّاشِقِينَ إِنْ شَاءَ أُوْتَوْ عَلَيْهِمْ إِنَّ اللَّهَ كَانَ غَفُورًا رَحِيمًا ۝ ۲۴ ۝ وَرَدَ اللَّهُ الَّذِينَ كَفَرُوا بِعِظِيمِهِمْ لَمْ يَنْلَوْهُمْ خَيْرٌ ۝ وَكَفَى اللَّهُ الْمُؤْمِنِينَ الْقَاتِلَ ۝ وَكَانَ اللَّهُ قَرِيبًا عَرِيزًا ۝ ۲۵ ۝ وَأَنْزَلَ الَّذِينَ طَاهَرُوهُمْ مِنْ صَاحِبِهِمْ وَقَدَّفَ فِي قُلُوبِهِمُ الرُّعبَ فَرِيقًا تَعْلَوْنَ وَتَأْسِرُونَ فَرِيقًا ۝ ۲۶ ۝ وَأَرْتَكُمُ أَرْضَهُمْ وَدِيَارَهُمْ وَأَرْضًا لَمْ تَطْلُوْهَا ۝ وَكَانَ اللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرًا ۝ ۲۷ ۝



يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آتَنَا لَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ كَفَرُوا وَقَالُوا إِلَّا هُوَ الَّذِي إِذَا حَسَرَهُ فِي قُلُوبِهِمْ وَاللَّهُ يُحِبُّ وَيُمِيلُ إِلَيْهِ بِمَا تَعْمَلُونَ تَصِيرُ ۝ ۱۵۶ ۝ وَلَمَّا قُلْتُمُ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أَوْ مُمْ لَمَغْفِرَةً مِنَ اللَّهِ وَرَحْمَةً خَيْرٌ مَا يَجْمِعُونَ ۝ ۱۵۷ ۝ ۱۵۸ ۝ فَإِنْ كُنْتُمْ أَوْ قُلْتُمْ إِلَيْ اللَّهِ تُحْشِرُونَ ۝ ۱۵۹ ۝ فَإِنْ كُنْتُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ لَمْ يَرَهُمْ وَلَوْ كُنْتُ فَطَّا غَلِيلَ الْقَلْبِ لَأَنْفَقُوكُمْ مِنْ حَوْلِكُمْ فَاعْفُ عَنْهُمْ وَاسْتَغْفِرْ لَهُمْ وَشَارُوْهُمْ فِي الْأَمْرِ ۝ فَإِذَا عَرَمْتُمْ فَتَوْكِلْ عَلَى اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُتَوَكِّلِينَ ۝ ۱۶۰ ۝ إِنْ يَصْرُكُمُ اللَّهُ فَلَا غَالِبَ لَكُمْ ۝ وَإِنْ يَحْذِلُكُمْ فَقَنْ دَالِيَ يَصْرُكُمْ مِنْ تَعْدِيهِ ۝ وَعَلَى اللَّهِ فَلَيْتَوْكِلُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱۶۱ ۝ وَمَا كَانَ لِيَتَّبِعُ أَنْ يَقُولَ ۝ وَمَنْ يَعْلَمْ فَمَنْ يُؤْتَ كُلُّ نَفْسٍ مَا كَبَّتْ وَهُمْ لَا يُظْلَمُونَ ۝ ۱۶۲ ۝ أَفَقَنْ أَتَيْعَ رِضَوانَ اللَّهِ كَمْسَ بَأْ سَخْطَنْ مِنَ اللَّهِ وَمَأْوَاهُمْ وَبِسْ التَّصِيرِ ۝ ۱۶۳ ۝ هُمْ دَرَجَاتٌ عِنْدَ اللَّهِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ بِمَا يَعْمَلُونَ ۝ ۱۶۴ ۝ لَقَدْ مَنَ اللَّهُ عَلَى الْمُؤْمِنِينَ إِذْ تَعْثَثُ فِيهِمْ رَسُولًا مِنْ أَنفُسِهِمْ يَتَوَلَّهُمْ إِيَّاهُ وَيُرِكِّبُهُمْ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ وَإِنْ كَانُوا مِنْ قَلْ لَهُمْ ضَلَالٌ مُبِينٌ ۝ ۱۶۵ ۝ أَوْلَمَا أَصَابَكُمْ مُصِيبَةً قَدْ أَصَبَّتْ مَثِيلَاهُ فَلَمْ أَنْهِيْهُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ۱۶۶ ۝ وَمَا أَصَابَكُمْ يَوْمَ التَّقْيَى الْجَمِيعَنَ قَيْدَنَ اللَّهِ وَلِيَعْلَمُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱۶۷ ۝ وَلِيَعْلَمُ الْمُؤْمِنُونَ ۝ ۱۶۸ ۝ فَإِنْ كُنْتُمْ مُرْتَدِّيْنَ فَلَمَّا قَدَّرْتُمُ الْمُوْتَ إِنْ كَتَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ۱۶۹ ۝ فَإِنْ كُنْتُمْ مُرْتَدِّيْنَ فَلَمَّا قَدَّرْتُمُ الْمُوْتَ إِنْ كَتَمْتُمْ أَنْفُسَكُمْ إِنَّ اللَّهَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ ۝ ۱۷۰ ۝ فَرَحِينٌ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ وَيُسْتَشِرُونَ بِالَّذِينَ لَمْ يَنْجُحُوا بِهِمْ مِنْ حَلْكِهِمْ لَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْتَرُونَ ۝ ۱۷۱ ۝ يَسْتَشِرُونَ بِيَعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلِهِ وَأَنَّ اللَّهَ لَا يُنْصِعُ أَجْرَ الْمُؤْمِنِينَ ۝ ۱۷۲ ۝ الَّذِينَ اسْتَجَابُوا لِلَّهِ وَرَسُولِهِ مِنْ بَعْدِ مَا أَصَابَهُمُ الْقُرْبَى لِلَّذِينَ أَحْسَنُوا مِنْهُمْ وَأَتَقْوَى أَجْرًا عَظِيمًا ۝ ۱۷۳ ۝ الَّذِينَ قَالَ لَهُمُ الْأَنْسَى إِنَّ النَّاسَ قَدْ جَعَلُوكُمْ فَرَادَهُمْ إِيمَانًا وَقَالُوا حَسِنَتِ اللَّهُ وَنَعِمَ الرَّحْمَنُ فَإِنَّهُمْ لَيَقْبِلُونَ بِيَعْمَةٍ مِنَ اللَّهِ وَفَضْلِهِ لَمْ يَمْسِسُهُمْ سُوءٌ وَأَتَيْعُ رِضَوانَ اللَّهِ وَاللَّهُ ذُو الْعِزَّةِ ذُو الْعَلِيَّةِ فَلَا تَخَافُوهُمْ وَخَافُونَ إِنْ كُنْمُ مُؤْمِنِينَ ۝ ۱۷۴ ۝ وَلَا يَحْزُنُكُمُ الَّذِينَ يُسَارِعُونَ فِي الْكُفْرِ إِنَّهُمْ لَنْ يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا بِرِبِّ اللَّهِ لَا يَجْعَلُ لَهُمْ حَظًّا فِي الْآخِرَةِ وَلَهُمْ عَذَابٌ عَظِيمٌ ۝ ۱۷۵ ۝ إِنَّ الَّذِينَ اشْتَرَوُ الْكُفْرَ بِالإِيمَانِ لَنْ يَضْرُبُوا اللَّهَ شَيْئًا وَلَهُمْ عَذَابٌ أَلِيمٌ ۝ ۱۷۶ ۝ ۱۷۷ ۝ وَلَا يَحْسَنُ الَّذِينَ كَفَرُوا أَنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ خَيْرٌ لَأَنَّهُمْ إِنَّمَا نُمْلِي لَهُمْ لِيَدَادِهِمْ ۝ ۱۷۸ ۝ مَا كَانَ اللَّهُ لِيَنْهَا الْمُؤْمِنِينَ عَلَى مَا أَنْهَمْ عَلَيْهِ خَتَى يَمْزِيَ الْخَيْرَ مِنَ الْأَيْمَانِ وَمَا كَانَ اللَّهُ لِيَطْلَعْكُمْ عَلَى الْغَيْبِ وَلَكُنَّ اللَّهُ يَعْلَمُ مِنْ رُسُلِهِ مِنْ يَعْلَمَهُ فَإِنَّمَا يَنْهَا اللَّهُ وَرَسُولُهُ وَإِنَّهُمْ لَمْ يُؤْمِنُوا وَأَتَقْوَى فَلَكُمْ أَجْرٌ عَظِيمٌ ۝ ۱۷۹ ۝ وَلَا يَحْسَنُ الَّذِينَ يَخْلُونَ بِمَا آتَاهُمُ اللَّهُ مِنْ فَضْلِهِ هُوَ خَيْرٌ لَهُمْ بِلْ هُوَ شَرٌّ لَهُمْ سُيَّلُوْهُنَّ مَا بَجَلُوا بِهِ يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَلَيَلِدُ مِراثُ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرٌ ۝ ۱۸۰ ۝

## 2.8 Manzil/Manazil

"For the convenience of people who wish to read the Qur'an in a week the text may be divided into 7 portions, each portion is known as Manzil.

The following division to 7 equal portions is by Hamza Al-Zayyat (d.156/772):

1. Al-Fatihah (chapter 1) through An-Nisa' (chapter 4) consisting of 4 surahs.
2. Al-Ma'ida (chapter 5) through At-Tawba (chapter 9) consisting of 5 surahs.
3. Yunus (chapter 10) through An-Nahl (chapter 16) consisting of 7 surahs.
4. Al Isra' (chapter 17) through Al-Furqan (chapter 25) consisting of 9 surahs.
5. Ash-Shuara' (chapter 26) through Ya-Seen (chapter 36) consisting of 11 surahs.
6. As-Saaffat (chapter 37) through Al-Hujurat (chapter 49) consisting of 13 surahs.

7. Qaf (chapter 50) through An-Nass (chapter 114) consisting of 65 surahs.<sup>5</sup>

\quranmanzil[(manzil range)]  
\quranmanzil\*[{(manzil range)}]

The above macro typesets manzil/manazil of the Holy Quran.

## 2.9 Text of Quran

The next macro is the heart of all macros in the package typesetting any range of Quran. As you know, there are 6236 ayahs in the Holy Quran. This macro can typeset a specific ayah or any range of ayahs.

\qurantext[(index range)]  
\qurantext\*[{(index range)}]

\qurantext[1023]

أَعْجِزُهُمْ أَنْ جَاءَكُمْ ذَكْرٌ مِّنْ رَّبِّكُمْ عَلَى رَجُلٍ مِّنْكُمْ لَيَنْذِرُكُمْ وَإِذْ كُرُوا إِذْ جَعَلْكُمْ خُلْفَاءَ مِنْ بَعْدِ قَوْمٍ نَّوْحٍ وَرَادُكُمْ فِي الْخَلْقِ بِسَطْلَةٍ فَادْكُرُوا آلَهَ  
الله لعلكم تفليحون ٦٩

\qurantext\*[4111-4117]

﴿ قُلْ يَا عَبَادِيَ الَّذِينَ أَسْرَفُوا عَلَى أَنْفُسِهِمْ لَا تَقْنَطُوا مِنْ رَّحْمَةِ اللَّهِ إِنَّ اللَّهَ يَغْفِرُ الذُّنُوبَ جَمِيعًا إِنَّهُ هُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ ٥٣﴾ وَأَنْبِيَا إِلَيْهِمْ  
وَأَسْلِمُوا لَهُ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعِذَابُ ثُمَّ لَا تُنْصَرُونَ ٤٤﴾ وَاتَّقُوا أَحْسَنَ مَا أُولَئِكُمْ مِّنْ رَّبِّكُمْ مِّنْ قَبْلِ أَنْ يَأْتِيَكُمُ الْعِذَابُ بَعْدَهُ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ  
٤٥﴾ أَنْ تَقُولُ نَفْسٌ بِا حَسِرتَ عَلَى مَا فَرَطْتُ فِي حُبِّ اللَّهِ وَإِنْ كُنْتُ لِمَنِ السَّاطِرِينَ ٥٦﴾ أَوْ تَقُولُ لَوْ أَنَّ اللَّهَ هَدَانِي لَكُنْتُ مِنَ الْمُعْنَقِينَ ٥٧﴾  
أَوْ تَقُولُ حِينَ تَرَى الْعِذَابَ لَوْ أَنِّي لَيْ كَرِهَ فَأَكُونُ مِنَ الْمُحْسِنِينَ ٥٨﴾ يَلِيْ قَدْ جَاءَتِكَ آيَاتِي فَكَذَّبْتَ بِهَا وَاسْتَكْبَرْتَ وَكُنْتَ مِنَ الْكَافِرِينَ ٥٩﴾

Using \qurantext without its optional argument uses [1-7] at its default argument-surah Al-Hamid. To change the default text use \setqurantextdefault{m-n}

\qurantext\*

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ﴿١﴾ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ﴿٢﴾ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ﴿٣﴾ مَالِكُ يَوْمِ الدِّينِ ﴿٤﴾ إِلَيْكَ نَعْدُ وَإِلَيْكَ نَسْتَعِينَ ﴿٥﴾ اهْدِنَا  
الصَّرَاطَ الْمُسْتَقِيمَ ﴿٦﴾ صِرَاطَ الَّذِينَ أَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ غَيْرَ المَغْضُوبِ عَلَيْهِمْ وَلَا الضَّالِّينَ ﴿٧﴾

In the following example, \setqurantextdefault{4128-4137} has changed the \setqurantextdefault{m-n} default to index 4128 to 4137.

\qurantext\*

وَوَيْسَعُ كُلُّ نَفْسٍ مَا عَمِلَتْ وَهُوَ أَعْلَمُ بِمَا يَعْلَمُونَ ٧٠﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ كَفَرُوا إِلَى جَهَنَّمْ زُمْرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَبْعَثْتَ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرْقَنَهَا أَلْمَ  
يَأْتِكُمْ رُسُلٌ مِّنْكُمْ يَتلوُنَ عَلَيْكُمْ آيَاتٍ رَّبِّكُمْ وَيَنْذِرُونَكُمْ لِقاءً يَوْمَكُمْ هَذَا ٧١﴾ قَالُوا تَبَلِّي وَلَكِنْ حَفَّتْ كَلِمَةُ الْعِذَابِ عَلَىِ الْكَافِرِينَ ٧١﴾ قَبْلِ ادْخَلُوا أَبْوَابَ  
جَهَنَّمْ خَالِدِينَ فِيهَا ٧٢﴾ فَيَسِّرْ مَنْوِيَ الْمُنْكَرِبِينَ ٧٢﴾ وَسِيقَ الَّذِينَ اتَّقْلَعُوا رَبِّهِمْ إِلَىِ الْجَهَنَّمِ زُمْرًا حَتَّىٰ إِذَا جَاءُوهَا فَبْعَثْتَ أَبْوَابَهَا وَقَالَ لَهُمْ خَرْقَنَهَا سَلَامٌ  
عَلَيْكُمْ طَبِّعْتُمْ قَدْ أَدْخَلُوكُمْ خَالِدِينَ ٧٣﴾ وَقَالُوا الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي صَدَقَنَا وَعَدَهُ وَأَرْتَنَا الْأَرْضَ تَبَقِّيَّا مِنَ الْجَهَنَّمِ حَيْثُ شَاءَ ٧٤﴾ فَيَعْمَلُ أَجْرُ الْعَالَمِينَ ٧٤﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
وَتَرَى الْمَلَائِكَةَ حَافِينَ مِنْ حَوْلِ الْعَرْشِ يُسَبِّحُونَ بِحَمْدِ رَبِّهِمْ ٧٥﴾ وَقُضِيَ بَعْضُهُمْ بِالْحَقِّ وَقِيلَ الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ٧٥﴾ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
حَمَ ١﴾ تَبَرِّلُ الْكِتَابَ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْعَلِيمِ ٢﴾ غَافِرُ الذَّنْبِ وَقَابِلُ التَّوْبَ شَدِيدُ العِقَابِ ذِي الطَّوْلِ لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ ٣﴾ أَيْهَا الْمَصْبِرِ ٤﴾ مَا يُجادِلُ  
فِي آيَاتِ اللَّهِ إِلَّا الَّذِينَ كَفَرُوا فَلَا يَمْرُكُ تَقْلِبُهُمْ فِي الْبَلَادِ ٤﴾

<sup>5</sup><https://en.wikipedia.org/wiki/Manzil>

## 2.10 Whole of The Holy Quran

The following macros with the specified parameters can typeset whole of the Holy Quran:

- \quransurah[1-114]
- \quranjuz[1-30]
- \quranpage[1-604]
- \qurantext[1-6236]
- \quranhizb[1-60]
- \quranquarter[1-240]
- \quranruku[1-556]
- \quranmanzil[1-7]
- \quransurah\*[1-114]
- \quranjuz\*[1-30]
- \quranpage\*[1-604]
- \qurantext\*[1-6236]
- \quranhizb\*[1-60]
- \quranquarter\*[1-240]
- \quranruku\*[1-556]
- \quranmanzil\*[1-7]

## 2.11 Chunks of an Ayah

From ver 1.6 onward, the package is capable of typesetting not only a whole ayah but also any chunks of an ayah if the `wordwise` option has been loaded.<sup>6</sup> In this case, `\quranayah` and `\qurantext` macros have some other optional parameters to do that.

---

`\quranayah[<surah range>][<ayah range>][<chunk range>]`  
`\quranayah[<surah range>][<ayah range>][<chunk range>]+`

---

---

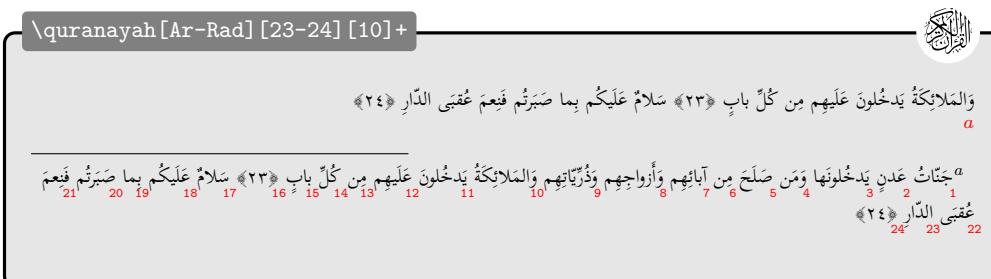
`\qurantext[<index range>][<chunk range>]`  
`\qurantext[<index range>][<chunk range>]+`

---

These commands separate words included in `<ayah range>`/`<index range>` by white spaces and then output specified `<chunk range>`. If `<chunk range>` includes just one number, the output will be from the `<number>`<sup>th</sup> word to the end of `<ayah range>`.

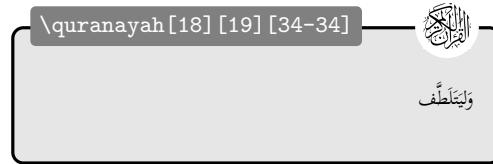


The way the package enumerates the words of a specified `<range>` could be shown in the footnote if these commands followed by +.



<sup>6</sup>This new practical feature has been suggested and supported financially by Atiyah Elsheikh in February 2020.

Fetching just one word from an ayah needs the *(chunck range)* to have both *(number)s* as the same.



## 3 Miscellaneous

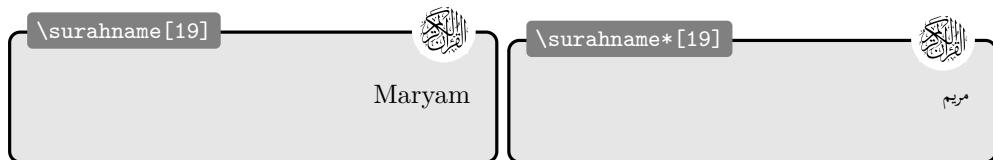
### 3.1 Name of Surah

---

`\surahname [(index)]`  
`\surahname* [(index)]`

---

These commands return the anglicized/arabic title of *index<sup>th</sup>* surah of the Holy Quran, as depicted in table 1 and table 2



### 3.2 Basmalah

---

`\basmalah`  
`\Basmalah`

---

It provides Basmalah (بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ) in arabic text. There is a subtle difference between `\Basmalah` and `\basmalah` – the latter is sometimes followed by a `\par` (depending on the package option).



### 3.3 Index Converting

---

`\indexconvert{(index)}{(surah macro)}{(ayah macro)}`

---

It converts an index number between 1 to 6236 to its exact surah's index and ayah's index. The index must be either a number or a `\TeX` counter, and the surah macro and ayah would be defined as a `\TeX` counters if they are undefined. They will be set to the numbers representing the surah and ayah of the given index in text of the Holy Quran.

Title	Order	Title	Order	Title	Order	Title	Order
الأعلى	87	الحضر	59	الروم	30	الفاتحة	1
الغاشية	88	المتحنة	60	لقمان	31	البقرة	2
النور	89	الصف	61	السجدة	32	آل عمران	3
البلد	90	الجمعة	62	الأحزاب	33	النساء	4
الشمس	91	المنافقون	63	سبأ	34	المائدة	5
الليل	92	التغابن	64	فاطر	35	الأعماں	6
الضحى	93	الطلاق	65	يس	36	الأعراف	7
الشرح	94	الترحيم	66	الصافات	37	الأفال	8
التين	95	الملك	67	ص	38	التوبہ	9
العلق	96	القلم	68	الزمر	39	يونس	10
القدر	97	الحاقة	69	غافر	40	هود	11
البينة	98	المعارج	70	فصلت	41	يوسف	12
الزلزلة	99	نوح	71	الشورى	42	الرعد	13
العاديات	100	الجن	72	الزخرف	43	إبراهيم	14
القارعة	101	المزمول	73	الدخان	44	الحجر	15
التكاثر	102	المدثر	74	الجاثية	45	النحل	16
العصر	103	القيامة	75	الأحقاف	46	الإسراء	17
الممزة	104	الإنسان	76	محمد	47	الكهف	18
الفيل	105	المرسلات	77	الفتح	48	مریم	19
قريش	106	النَّبأ	78	الحجرات	49	طه	20
الملعون	107	الذاريات	79	ق	50	الأنياء	21
الكوثر	108	عس	80	الذاريات	51	الحج	22
الكافرون	109	التكوير	81	الطور	52	المؤمنون	23
النصر	110	الإنطصار	82	النجم	53	النور	24
المسد	111	المطففين	83	القمر	54	الفرقان	25
الإخلاص	112	الإنشقاق	84	الرحمن	55	الشعراء	26
الفلق	113	البروج	85	الواقة	56	المل	27
الناس	114	الطارق	86	الخديد	57	القصص	28
				المجادلة	58	العنكبوت	29

Table 2: ARABIC TITLES OF SURAHS

```
\indexconvert
\newcount\index \index=5678
\indexconvert{\index}{\surahcount}{\ayahcount}
Index \the\index\ belongs to ayah number \the\ayahcount\
of surah number \the\surahcount\ (= \surahname[\the\surahcount]).
```

Index 5678 belongs to ayah number 6 of surah number 78 (=An-Naba).

## 4 Options to The Package

nopar

starred macros  
nopar

nonumber

All macros of the package, by default, will separate ayahs with `\par`. The `nopar` option is available to change this default behaviour. In this case, ayahs will be separated with space instead `\par`. Another way for achieving this, is using the starred version of macros. All macros of the package have starred versions that omit the `\par` in typesetting ayahs of the Holy Quran. With `nopar` option, starred macros act as if this option was not loaded.

All surahs of the Holy Quran are divided by ayahs which have their own indexes. By default, these numbers are typeset with text of each ayah. The `nonumber` option causes none of these numbers will be printed with ayahs.

### `\ToggleAyahNumber`

This macro change the default behaviour of the package in typesetting of the index of ayahs wherever it called. It means that the macro can enable/disable the ayahs' index in output text.

`\ToggleAyahNumber\quransurah* [89]`



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالْفَجْرِ وَلِيَلِ عَشَرِ وَالشَّفْعِ وَاللَّتَّرِ وَاللَّلِيلِ إِذَا يَسِرُ هُلْ فِي ذَلِكَ قَسْمٌ لِذِي حِجْرٍ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ قَعَلَ رَبُّكَ يَعِادُ إِلَمْ دَاتِ الْعَمَادِ  
الَّتِي لَمْ يُخْلِقْ مِثْلَهَا فِي الْبَلَادِ وَتَسْمِدُ الَّذِينَ جَاءُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ وَفَرَغُونَ ذِي الْأَوَادِ الَّذِينَ طَفَعُوا فِي الْبَلَادِ فَأَكْفَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ نَصَبُّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ  
شَوْطَ عَذَابٍ إِنَّ رَبِّكَ لَيَأْمِرُ صِدَّاقَ الْإِنْسَانِ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَعَمِّهَ وَتَعْمَمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمْنِي وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقٌ فَيَقُولُ رَبِّي أَهَانَنِي  
كَلَّا إِنَّمَا لَا تَكْرِمُونَ الْيَتَمَّ وَلَا تَحْاضُرُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِنِينَ وَتَأْكُلُونَ الْأَرَاثَ أَكْلًا لَمَّا وَجَأْتُمْ  
وَتَحْبُّونَ الْمَالَ حُمْجًا جَمًّا كَلَّا إِذَا دُكَّبَ الْأَرْضَ دَكَّا دَكَّا وَجَاءَ  
رَبُّكَ وَالْمَلَكُ حَنَّفًا حَنَفًا وَحْيَةً يَوْمَئِذٍ يَجْهَمُمْ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّ لَهُ الدَّكْرِي يَقُولُ يَا لَيْتَنِي قَدِمْتُ لِحَيَاتِي فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذَّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ وَلَا  
يُوَثِّقُ وَتَافَةً أَحَدٌ يَا لَيْتَهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَةُ أَرْجِعُ إِلَيْيَ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً فَادْخُلِي فِي عِبَادِي وَادْخُلِي جَنَّتِي

ornbraces

Version 1.9 introduces a new option called ‘ornbraces’. This option allows users to include ornamental braces around the Quran text, similar to the ones used around the Ayah numbers. To customize the ornamental braces, the ‘`\SetOrnamentalBraces`’ macro can be utilized. This command takes two arguments: the starting brace and the ending brace. By leveraging the flexibility of ‘`\SetOrnamentalBraces`’, users can personalize the appearance of the ornamental braces according to their preferences.

### `\SetOrnamentalBraces{<starting brace>}{<ending brace>}`

wordwise

Version 1.6 comes wtih the `wordwise` option which makes the package capable of outputing any chunks of an ayah. See section 2.11 for more details.

`\quranayah[9][111][1-23]`



إِنَّ اللَّهَ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤْمِنِينَ أَنفُسَهُمْ وَأَمْوَالَهُمْ بِأَنَّ لَهُمُ الْجَنَّةَ يُقَاتِلُونَ  
فِي سَبِيلِ اللَّهِ يُقْتَلُونَ وَيُقْتَلُونَ وَعِدًا عَلَيْهِ حَقًّا فِي التَّورَاةِ وَالْإِنْجِيلِ  
وَالْقُرْآنِ

`\ToggleAyahNumber\quranayah[An-Nisa] [171-172] [14-64]`



إِنَّمَا الْمَسِيحُ عِيسَى ابْنُ مَرْيَمَ رَسُولُ اللَّهِ وَكَلِمَتُهُ أَقَاهَا إِلَى مَرْيَمَ وَرُوحُهُ مِنْهُ فَآمَنُوا بِاللَّهِ وَرُسُولِهِ وَلَا تَقُولُوا قَلَّةً أَنْتُهَا خَيْرًا لَكُمْ إِنَّمَا اللَّهُ إِلَهٌ وَاحِدٌ شَهَادَةُ  
أَنْ يَكُونَ لَهُ وَلَدٌ لَهُ مَا فِي السَّمَاوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَكَفَى بِاللَّهِ وَكَبِيرًا لَمْ يَسْتَكِفِ الْمَسِيحُ أَنْ يَكُونَ عَبْدًا لِلَّهِ وَلَا الْمَلَائِكَةُ الْمُقْرَبُونَ

uthmani  
uthmani-min

The package, by default, typesets the text of the Holy Quran in simple script, but `uthmani` and `uthmani-min` change the default to Uthmani script. Compare the

following texts to figure out the differences between “default”, “uthmani”, and “uthmani-min” scripts.

(default) \quranayah\* [Al-Araf] [54-56]

إِنْ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي الظَّلَالَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ أَنْ شَاءَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْتَخْرِجٌ  
بِأَمْرِهِ إِلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۴۝ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرُّفُهُ وَخْفَيْهُ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۵۵۝ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ  
إِصْلَاحِهَا وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۝۵۶۝ إِنْ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۷۝

(uthmani) \quranayah\* [Al-Araf] [54-56]

إِنْ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي الظَّلَالَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ أَنْ شَاءَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْتَخْرِجٌ  
بِأَمْرِهِ إِلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۴۝ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرُّفُهُ وَخْفَيْهُ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۵۵۝ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۝۵۶۝ إِنْ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۷۝

(uthmani-min) \quranayah\* [Al-Araf] [54-56]

إِنْ رَبُّكُمُ اللَّهُ الَّذِي خَلَقَ السَّمَاوَاتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَى عَلَى الْعَرْشِ يُعْشِي الظَّلَالَ النَّهَارَ يَطْلُبُهُ حَيْثُ أَنْ شَاءَ وَالشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَالنُّجُومَ مُسْتَخْرِجٌ  
بِأَمْرِهِ إِلَّا لَهُ الْخَلْقُ وَالْأَمْرُ تَبَارَكَ اللَّهُ رَبُّ الْعَالَمِينَ ۝۵۴۝ ادْعُوا رَبَّكُمْ تَصْرُّفُهُ وَخْفَيْهُ إِنَّهُ لَا يُحِبُّ الْمُعْتَدِينَ ۝۵۵۝ وَلَا تُفْسِدُوا فِي الْأَرْضِ بَعْدَ إِصْلَاحِهَا  
وَادْعُوهُ خَوْفًا وَطَمَعًا ۝۵۶۝ إِنْ رَحْمَةَ اللَّهِ قَرِيبٌ مِّنَ الْمُحْسِنِينَ ۝۵۷۝

By version 1.3, the package can typeset the transliteration of the Holy Quran. This option will be useful for whom doesn't really know how to read the arabic text. By loading `translt` option all macros defined in section 2 will have an “1t” version. In other words, the following macros are added by this option:

- |   |  |  |
|---|--|--|
| <ul style="list-style-type: none"> <li>• \quransurahlt</li> <li>• \quranayahlt</li> <li>• \quranpagelt</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• \quranjuzlt</li> <li>• \quranhizblt</li> <li>• \quranquarterlt</li> </ul> | <ul style="list-style-type: none"> <li>• \quranrukult</li> <li>• \quranmanzillt</li> <li>• \qurantextlt</li> </ul> |
|---|--|--|

\quransurahlt [108]

Bismi Allahi alrrahmani alraheemi  
Inna aAAtaynaka alkawthara (1)  
Fasalli lirabbika wainhar (2)  
Inna shaniaka huwa alabtaru (3)

\quransurah [108]

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ  
إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَبُورَ ۝۱۝ فَصَلُّ لِرَبِّكَ وَانْحِرْ ۝۲۝ إِنْ شَانِقَ هُوَ الْأَبْرَ۝۳۝

The package can typeset some translations of the Holy Quran in other languages. These options were added because of some requests from users who had required the translation of the Holy Quran in their languages. Loading `transde`, `transen`, `transfr`, or `transfa` brings some other macros for typesetting the translation in German, English, French, and Persian, respectively.

By loading each of these options, all macros defined in section 2 will have a “de”/“en”/“fr”/“fa” version. In other words, these options will add the following macros:

translt

transde  
transen  
transfr  
transfa

`transde` option:

- `\quransurahde`
- `\quranayahde`
- `\quranpagede`
- `\quranjuzde`
- `\quranhizbde`
- `\quranquarterde`
- `\quranrukude`
- `\quranmanzilde`
- `\qurantextde`

`transen` option:

- `\quransurahen`
- `\quranayahen`
- `\quranpageen`
- `\quranjuzen`
- `\quranhizben`
- `\quranquarteren`
- `\quranrukuen`
- `\quranmanzilen`
- `\qurantexten`

`transfr` option:

- `\quransurahfr`
- `\quranayahfr`
- `\quranpagefr`
- `\quranjuzfr`
- `\quranhizbfr`
- `\quranquarterfr`
- `\quranrukuf`
- `\quranmanzilfr`
- `\qurantextfr`

`transfa` option:

- `\quransurahfa`
- `\quranayahfa`
- `\quranpagefa`
- `\quranjuzfa`
- `\quranhizbfa`
- `\quranquarterfa`
- `\quranrukufa`
- `\quranmanzilfa`
- `\qurantextfa`

All translations are from [tanzil.net](http://tanzil.net). For German, English, French, and Persian languages the “Abu Rida Muhammad ibn Ahmad ibn Rassoul”, “Ahmed Ali”, “Muhammad Hamidullah”, and “Mohammad Mahdi Fooladvand” have been chosen respectively, by suggestion of the package’s users.

The `trans` option has been prepared to simplify the usage of multiple translations simultaneously. This option accepts any permutation of “`lt`”, “`de`”, “`en`”, “`fr`”, and “`fa`”, e.g. “`trans={de, en, lt}`”.

There is no way to load all of the translations together. It is out of T<sub>E</sub>X memory capacity. For more details, see *Why do I get the “! TeX capacity exceeded” error?* on page 19.

`\quransurah*[108]`

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ إِنَّا أَعْطَيْنَاكَ الْكَوْثَرَ ۝۱۝ فَصَلُّ لِرِبِّكَ وَالْأَخْرَ ۝۲۝ إِنَّ شَانِقَكَ هُوَ الْأَنْجَرُ ۝۳۝

 <b>\quransurahen[108]</b>	 <b>\quransurahde[108]</b>
<p>In the name of Allah, most benevolent, ever-merciful. HAVE SURELY given you pre-eminence (in numbers and following); (1) So serve your Lord with full dedication and sacrifice. (2) It is surely your opponents whose line will come to end. (3)</p>	<p>Im Namen Allahs, des Allerbarmers, des Barmherzigen! Wir haben dir die Überfülle gegeben. (1) Darum bete zu deinem Herrn und schlachte (Opfertiere). (2) Wahrlich, der dich haßt, ist es, der (vom Segen der Nachkommenschaft) abgeschnitten ist. (3)</p>
 <b>\quransurahfr[108]</b>	 <b>\quransurahfa[108]</b>
<p>Au nom d'Allah, le Tout Miséricordieux, le Très Miséricordieux. Nous t'avons certes, accordé l'Abondance. (1) Accomplis la Salât pour ton Seigneur et sacrifice. (2) Celui qui te hait sera certes, sans postérité. (3)</p>	<p>به نام خداوند رحمتگر مهربان ما تو را [چشممه] کوثر دادیم، (1) پس برای پروردگاری نماز گزار و قربانی کن. (2) دشمنت خود بی تبار خواهد بود. (3)</p>

## 5 Frequently Asked Questions

### 5.1 What is the best font for typesetting quran text?

“Scheherazade”<sup>7</sup> or “Amiri”<sup>8</sup> fonts are strongly recommend.

*Scheherazade* is released under the SIL Open Font License (OFL), version 1.1. Copyright (c) 2004-2015, SIL International (<http://scripts.sil.org/>) with Reserved Font Names “Scheherazade” and “SIL”. Therefore you can freely download it. All examples in this document use this font.

*Amiri* is a classical Arabic typeface in Naskh style for typesetting books and other running text. Amiri is a revival of the beautiful typeface pioneered in early 20<sup>th</sup> century by Bulaq Press in Cairo, also known as Amiria Press, after which the font is named. Amiri is a free, open source project that everyone is encouraged to use and modify.

### 5.2 How to use **quran** package?

As you've noticed, for typesetting quran text you need a package that can typeset text in RTL mode in addition to using UTF8 fonts, because **quran** draws its text from a unicoded databases. The **polyglossia**, **fontspec**, and **bidi** will do that for you. You can also use **xepersian** that relies on **fontspec**, too. Another choices are **arabxetex** and **arabluatex** that the latter just works with LuaLATEX while former ways work with XE<sup>L</sup>A<sub>T</sub>E<sub>X</sub>. The **arabxetex** and **arabluatex** use Amiri font by default. The following demonstrates some examples for all four approaches:

“example: with polyglossia, fontspec, and bidi”

```
\documentclass{article}
\usepackage{quran}

%%% for typesetting arabic text
\usepackage{polyglossia}
\setotherlanguage{arabic}

\usepackage{fontspec}
```

<sup>7</sup><http://software.sil.org/scheherazade/>

<sup>8</sup><http://www.amirifont.org/>

```
\setmainfont{Scheherazade}
%%% for typesetting in Right-To-Left direction
\usepackage{bidi}

\begin{document}
\setRTL % tell bidi to typeset the text in Right-To-Left direction
\textarabic{\quransurah}

\end{document}
```

“example: with xepersian”

```
\documentclass{article}
\usepackage{quran}

%%% for typesetting Persian/Arabic text in Right-To-Left direction
\usepackage{xepersian}
\settextfont{Scheherazade}

\begin{document}
\quransurah
\end{document}
```

“example: with arabxetex”

```
\documentclass{article}
\usepackage{arabxetex} % for typesetting Arabic text in Right-To-Left direction
\usepackage{quran}

\begin{document}
\begin{arab}[utf]
\quransurah
\end{arab}
\end{document}
```

“example: with arabluatex”

```
\documentclass{article}
\usepackage{arabluatex} % for typesetting Arabic text in Right-To-Left direction
\usepackage{quran}

\begin{document}
\begin{txarab}
\quransurah
\end{txarab}
\end{document}
```

### 5.3 How to set a default font for text of quran?

If you want to automatically change the font of quran text in your document, precede the \qurantext with your willing font like below:

With `fontspec`, put the commands below in the preamble:

```
\newfontfamily\quran{Scheherazade}
\makeatletter
\bidi@preto\qurantext{\quran}
\makeatother
```

With `xepersian`, put the following commands in the preamble:

```
\defpersianfont{quran}{Scheherazade}
\makeatletter
\bidi@preto{qurantext}{\quran}
\makeatother
```

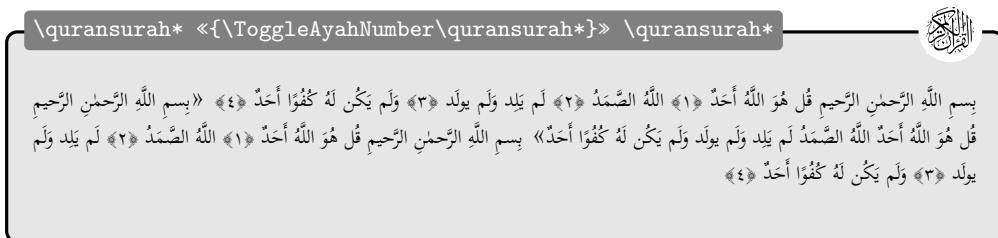
By setting default font the way mentioned above, if you want to use `\qurantext`, you have to enclose it in curly braces. If you don't, it will affect the font of the following texts.

```
{\qurantext[x-y]}
```

#### 5.4 How to typeset a portion of the Holy Quran in one paragraph with no ayah number without using `nopar` option?

Just put the code that was described on page 14 in a group like below:

```
{\ToggleAyahNumber{\quransurah*}}
```



#### 5.5 Why do I get the “! TeX capacity exceeded” error?

Invention of TeX dates back to many years ago. Although we have great hardware nowadays, TeX engine has been designed so that to use a very small amount of computer hardware due to the limitation of the computer at the time of its invention. The `quran` makes a plenty of macros which deplete the TeX's memory and therefore, sometimes lead to compile error. To solve this issue, you can expand TeX's memory; see the section “Memory Limitations” in the `pgfplots` manual. However, that does not mean that expanding TeX's memory is the best solution. Instead, I would recommend redesigning your document. For example, if you use `wordwise`, most of starred version of macros which output a large portion of quran text will cause “! TeX capacity exceeded”. In this case, make a similar output with using some smaller chunks. For instance, you want to typeset 10 first juzzes with `\quranjuz*[1-10]` command and you may get

```
! TeX capacity exceeded, sorry [main memory size=5000000]
or
! TeX capacity exceeded, sorry [parameter stack size=10000]
```

errors. It would be better to typeset each juz separately, or even each page of this range – `\quranjuz*[1]` `\quranjuz*[2]` … `\quranjuz*[10]` or `\quranpage*[1]` `\quranpage*[2]` … `\quranpage*[201]`.

## 6 History

[2015/06/01 v0.1]

- Initial release in ParsilATEX group under the name of `qurantext`.
- `\qurantext` added.

## [2015/06/02 v0.2]

- Redefinition of `\do@qt` in a nonrecursive style. The old recursive version sometimes led to TeX stack overflow. Thanks to *Masoud Yazdani* for suggesting a solution to this issue.

## [2015/06/02 v0.3]

- Ayah's number has been added to the end of each verse of the output. Thanks to *Mahmood AminToosi* for suggesting this feature.

## [2015/06/04 v0.4]

- `\surahname` added. It outputs the arabic/anglicized title of a surah based on text direction.
- The package renamed to `quran`.

## [2015/06/24 v0.5]

- Package renamed from `qurantext` to `quran`
- `\quranayah` added. It outputs a  $\langle range \rangle$  of ayahs from a surah.
- `\quransurah` added. It outputs a  $\langle range \rangle$  of surahs. Thanks to *Mahmood AminToosi* for suggesting this new feature.

## [2015/06/28 v0.6]

- `\quranjuz` added outputing a juz's range of the Holy Quran.

## [2015/06/30 v0.7]

- `\quranpage` added outputing one or more pages of the Holy Quran,

## [2015/07/02 v0.71]

- A `\par` was appended to the basmalah. Thanks to *Mahmood AminToosi* for suggesting this feature.

## [2015/07/02 v0.72]

- `\basmalah` added which typesets basmalah – بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ.

## [2015/07/04 v0.8]

- `\quranquarter` and `\quranruku` added.

## [2015/07/07 v0.9]

- `\quranhizb` and `\quranmanzil` added.
- The package was uploaded to CTAN.

## [2015/07/10 v0.91]

- “Al-Ikhlas” was set as default option for `\quransurah`.

## [2015/07/11 v0.94]

- \ChangeAyahNumber and \ChangeBasmalah added. These macros change the way ayah's number and basmalah will appear.
- A minor bug in extra white spaces around one ayah is solved now. Thanks *Masoud Yazdani* for reporting this issue.

## [2015/07/11 v0.941]

- Reducing the size of quran text file by moving \qt@par from the file to \qurantext.

## [2016/02/05 v1.0]

- Support for using anglicized title of surah instead its index in \quransurah and \quranayah.

## [2016/02/09 v1.05]

- \ChangeBasmalah and \ChangeAyahNumber renamed to \ToggleBasmalah and \ToggleAyahNumber respectively.
- A minor bug in \quransurah\* fixed – unwanted extra spaces in the output. Thanks *Hosein Behboody* for reporting this issue.

## [2016/04/21 v1.1]

- \indexconvert macro converts a number between 1 to 6236 to its exact surah and ayah number in the whole text of Quran.

## [2016/05/15 v1.14]

- Documentation updates.

## [2016/10/05 v1.2]

- Supports Uthmani script via uthmani option. This option asked by one of the package's user.

## [2016/11/07 v1.21]

- Some minor bugs in uploading to CTAN

## [2016/11/08 v1.22]

- Sources of two pdf files used in the documentation appended to the bundle.

## [2016/11/12 v1.24]

- Documentation updates.
- Pause marks (waqf symbols) were missed from the penultimate version of uthmani script.

## [2016/11/15 v1.241]

- Documentation updates.

[2016/12/25 v1.25]

- Documentation updates.

[2016/12/25 v1.251]

- Documentation updates.

[2017/02/28 v1.252]

- Minor improvements.

[2017/08/22 v1.26]

- Minor improvements
- Bug in \quranayah[x][y]; fixed by enclosing in a group. Thanks to *Sayyed Saeid Mosavi Nadooshani* for reporting this issue.
- Documentation updates.

[2016/08/22 v1.261]

- Documentation updates—a typo in version number.

[2017/10/22 v1.3]

- Transliteration supported., now all macros have an “lt” version for typesetting transliteration of the original macros. Thanks to *Hamidreza Ahmadian* for suggesting this new feature.

[2017/10/28 v1.4]

- Persian, English, and Deutsch translations added and “fa”, “en”, and “de” version of macros defined for them. Three new options, the ‘transfa’, ‘transen’, ‘transde’ are defined.
- There is also a new option, ‘trans’ which can get the ‘lt’, ‘en’, ‘de’, and ‘fa’ as its value separated by comma.

[2017/12/22 v1.41]

- in previous versions, \quransurah and \quranayah macros were case-sensitive in case of using surah names, but by this version both macros are case-insensitive, i.e. there are no differences between Al-Fatihda, al-fatiha, al-Fatiha, and the other possible combinations of lower-uppercase letters.

[2017/12/22 v1.42]

- \quransurahX and \quranayahX macros also act case-insensitive with an-  
glicized title of surahs. X stands for ‘en’, ‘de’, ‘fa’, or ‘lt’.

[2017/12/22 v1.42a]

- Documentation update—a typo fixed.
- Some files were missed in the last update to CTAN.

[2018/11/29 v1.42b]

- A typo in quran-transde.def.

[2018/12/01]

- quran-de package is released adding 3 more translations of the German language.

[2018/12/31 v1.5]

- Minor bugs in \ToggleBasmalah and \quransurah.

[2019/05/03]

- quran-ur package is released adding 8 translations of the Urdu language.

[2019/05/04 v1.51]

- A typo in quran-transde.def.

[2020/03/07 v1.6]

- support for getting any chunks of an ayah with two extra optional arguments for \qurantext and \quranayah. This feature has been suggested and supported financially by *Atiyah Elsheikh*. May God bless him.
- \Basmalah outputs basmalah without any surrounding whitespaces.
- Documentation revision.

[2020/03/09 v1.61]

- Applying current font in footnote by \qt@doqt when \quranayah/\qurantext is called by its “+” optional argument. In the last version it used Amiri font.

[2020/03/12 v1.62]

- License update to LPPL Version 1.3c from LPPL Version 1.3

[2020/03/14 v1.63]

- Pause marks (waqf symbols) have been removed from \quranayah and \qurantext whenever [*chunk range*] optional parameter is used.

[2020/06/10 v1.7]

- French translation added and “fr” version of macros defined for it. New option, `transfr`, is defined for this translation.
- There is also a new value ‘fr’ for `trans` option.
- Documentation updates.

[2020/06/12 v1.7a]

- Some of missed files (the French part) uploaded to CTAN.

[2020/10/14 v1.8]

- New option ‘uthmani-min’; same behavior like ‘uthmani’ option prior to this release.
- Now, the ‘uthmani’ option typesets the text of the Holy Quran with more diacritical marks; requested on [this issue](#).

## [2021/02/01]

- quran.bn package is released adding 2 translations of the Bengali language; requested on [this issue](#).

## [2021/02/02 v1.81]

- Documentation update in compliance with the first release of the quran.bn package.

## [2023/06/28 v1.9; Eid al-Adha 1444 AH]

- New option ‘ornbraces’: adds ornamental braces around the Quran text.
- \SetOrnamentedBraces personalizes the ornamental braces surrounding the Quran text.

Date	Ver.	Feature
2015/06/01	0.1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Initial release in ParsiLATEX, named <code>qurantext</code></li> <li><code>\qurantext</code></li> </ul>
2015/06/02	0.2	<ul style="list-style-type: none"> <li>Implementation of <code>\do@qt</code> in a nonrecursive style</li> </ul>
2015/06/02	0.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Provision of ayah’s number.</li> </ul>
2015/06/04	0.4	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\surahname</code> outputing the arabic/anglicized title of a surah</li> <li>package renamed to <code>quran</code></li> <li><code>\quranayah</code> and <code>\quransurah</code></li> <li><code>\quranjuz</code></li> <li><code>\quranpage</code></li> </ul>
2015/06/24	0.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>Basmalah was followed by <code>\par</code></li> <li><code>\basmalah</code> – بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ</li> </ul>
2015/06/28	0.6	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\quranquarter</code> and <code>\quranruku</code></li> </ul>
2015/06/30	0.7	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\quranhizb</code> and <code>\quranmanzil</code></li> </ul>
2015/07/02	0.71	<ul style="list-style-type: none"> <li>The package was uploaded to CTAN.</li> </ul>
2015/07/02	0.72	<ul style="list-style-type: none"> <li>“Al-Ikhlas” as a default parameter for <code>\quransurah</code></li> </ul>
2015/07/04	0.8	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\ChangeAyahNumber</code> and <code>\ChangeBasmalah</code></li> </ul>
2015/07/07	0.9	<ul style="list-style-type: none"> <li>Resolving a minor bug</li> </ul>
2015/07/10	0.91	<ul style="list-style-type: none"> <li>Improvement in <code>\qurantext</code></li> </ul>
2015/07/11	0.94	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\quransurah</code> and <code>\quranayah</code> support anglicized title of surahs</li> <li><code>\ChangeBasmalah</code> and <code>\ChangeAyahNumber</code> renamed to <code>\ToggleBasmalah</code> and <code>\ToggleAyahNumber</code></li> </ul>
2015/07/11	0.941	<ul style="list-style-type: none"> <li>A minor bug in <code>\quransurah*</code> fixed</li> </ul>
2016/02/05	1.0	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\indexconvert</code></li> </ul>
2016/02/09	1.05	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> <li><code>\uthmani</code> option supporting Uthmani script</li> <li>Some minor bugs</li> <li>Documentation updates</li> <li>Documentation updates</li> </ul>
2016/04/21	1.1	<ul style="list-style-type: none"> <li>Pause marks (waqf symbols) were missed from uthmani script</li> </ul>
2016/05/15	1.14	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> </ul>
2016/10/05	1.2	<ul style="list-style-type: none"> <li><code>\indexconvert</code></li> </ul>
2016/11/07	1.21	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> </ul>
2016/11/08	1.22	<ul style="list-style-type: none"> <li>Some minor bugs</li> </ul>
2016/11/12	1.24	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> <li>Documentation updates</li> </ul>
2016/11/15	1.241	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minor improvements</li> </ul>
2016/12/25	1.25	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minor improvements</li> </ul>
2016/12/25	1.251	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> </ul>
2017/02/28	1.252	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> </ul>
2017/08/22	1.26	<ul style="list-style-type: none"> <li>Minor improvements</li> <li>Bug fix in <code>\quranayah[x] [y]</code></li> <li>Documentation updates</li> </ul>
2016/08/22	1.261	<ul style="list-style-type: none"> <li>Documentation updates</li> </ul>
2017/10/22	1.3	<ul style="list-style-type: none"> <li>Transliteration supported via <code>translt</code> option</li> </ul>
2017/10/28	1.4	<ul style="list-style-type: none"> <li>Persian, English, and Deutsch translations via <code>transfa</code>, <code>transen</code>, and <code>transde</code> options</li> <li><code>trans</code> option with ‘lt’, ‘en’, ‘de’, and ‘fa’ values</li> <li>case-insensitive <code>\quransurah</code> and <code>\quranayah</code></li> </ul>
2017/12/22	1.41	

continued on next page

Date	Ver.	Feature
2017/12/22	1.42	<ul style="list-style-type: none"> <li>• case-insensitive <code>\quransurahX</code> and <code>\quranayahX</code></li> <li><math>X \in \{\text{'en'}, \text{'de'}, \text{'fa'}, \text{'lt'}\}</math></li> </ul>
2017/12/22	1.42a	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentation updates</li> </ul>
2018/11/29	1.42b	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A typo in <code>quran-transde.def</code></li> </ul>
2018/12/01		————— First release of the <code>quran-de</code> package —————
2018/12/31	1.5	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Bug fix in <code>\ToggleBasmalah</code> and <code>\quransurah</code></li> </ul>
2019/05/03		————— First release of the <code>quran-ur</code> package —————
2019/05/04	1.51	<ul style="list-style-type: none"> <li>• A typo in <code>quran-transde.def</code></li> </ul>
2020/03/07	1.6	<ul style="list-style-type: none"> <li>• <code>\qurantext</code> and <code>\quranayah</code> support any chunks of an ayah</li> <li>• <code>\Basmalah</code> • Documentation revision</li> </ul>
2020/03/09	1.61	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Minor update in <code>\quranayah</code> and <code>\qurantext</code></li> </ul>
2020/03/12	1.62	<ul style="list-style-type: none"> <li>• License update to LPPL Version 1.3c</li> </ul>
2020/03/14	1.63	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Removing pause marks with <math>\langle \text{chunk range} \rangle</math> optional parameter</li> </ul>
2020/06/10	1.7	<ul style="list-style-type: none"> <li>• French translation available via <code>transfr</code> option, or <code>trans</code> option with ‘fr’ value</li> </ul>
2020/06/12	1.7a	<ul style="list-style-type: none"> <li>• CTAN upload correction.</li> </ul>
2020/10/14	1.8	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ‘uthmani’ is renamed to ‘uthmani-min’</li> <li>• ‘uthmani’ typesets text of the Holy Quran with more diacritical marks.</li> </ul>
2021/02/01		————— First release of the <code>quran-bn</code> package —————
2021/02/02	1.81	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Documentation updates</li> </ul>
2023/06/28	1.9	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ‘ornbraces’ option</li> <li>• <code>\SetOrnamentalBraces</code> to customize the ornamental braces.</li> </ul>

Table 3: Brief History of the `quran` Development